

PROJEKT
Biuro Rady Miejskiej
wpłynęło dnia

25-08-2025

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W BOGATYNI
z dnia

do wniosku nr OŚGK.7031.59.2025/M.24 z dnia 25.08.2025 r.

Wiceprzewodnicząca
Rady Miejskiej w Bogatyni

Barbara Otrociuk

L. dz. ilość zał.

podpis

w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z Państwowym Gospodarstwem
Wodnym Wody Polskie we Wrocławiu

Działając na podstawie art. 8 ust. 2 i art. 18 ust. 2 pkt 11 ustawy z dnia 8 marca 1990 r.
o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.) Rada Miejska
w Bogatyni uchwala, co następuje:

§ 1

Wyraża się zgodę na zawarcie porozumienia z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody
Polskie we Wrocławiu reprezentowanym przez Zarząd Zlewni w Zgorzelcu o współdziałaniu
przy realizacji zadania pn. „Roboty konserwacyjno- utrzymaniowe ciekłu Miedzianka
w m. Bogatynia”.

§ 2

Szczegółowe zasady współpracy, o której mowa w § 1 oraz wzajemne rozliczenia finansowe
określone zostały w porozumieniu stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

RADA MIEJSKA
Bernadetta Baszak

UZASADNIENIE

Niniejsza uchwała dotyczy współfinansowania Gminy Bogatynia wraz z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie zadania pn. „Roboty konserwacyjno-utrzymeniowe ciekłu Miedzianka w m. Bogatynia”.

Dnia 23.07.2025 r. wpłynął do tut. urzędu wniosek Dyrektora Zarządu Zlewni w Zgorzelcu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie o partycypację Gminy Bogatynia w kosztach przeprowadzenia planowanych prac konserwacyjno-utrzymeniowych na rzece Miedzianka w Bogatyni.

Z uwagi na brak wystarczających środków na realizację planowanych prac, starania Zarządu Zlewni nie przyniosły pozytywnego skutku. W przeprowadzonym postępowaniu przetargowym nie wpłynęła żadna oferta. Przeprowadzenie prac konserwacyjnych w zakresie usunięcia z koryta rzeki porastającej roślinności, naniesionego namułu, licznych odsypisk i zalegających odpadów jest niezbędne dla zapewnienia ochrony przed powodzią i utrzymania istniejącej infrastruktury w należytym stanie technicznym.

W związku z tym, że prace utrzymeniowe należy wykonać jeszcze w bieżącym roku, Gmina Bogatynia i Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie zgodnie postanowiły o podpisaniu porozumienia i podjęciu współpracy w zakresie przeprowadzenia niezbędnej procedury wyboru wykonawcy oraz dofinansowaniu kosztu realizacji prac konserwacyjno-utrzymeniowych, w podziale jak niżej:

Szacunkowy koszt robót konserwacyjno-utrzymeniowych wynosi brutto: 130 000,00 zł.

Partycypacja stron w kosztach:

- a) PGW Wody Polskie w wysokości nie przekraczającej 110 000,00 zł.
- b) Gmina Bogatynia w wysokości nie przekraczającej 20 000,00 zł.

(W przypadku, kiedy wartość najkorzystniejszej oferty złożonej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na realizację prac przekroczy kwotę 130 000,00 zł brutto, to strony podejmą decyzję, co do zwiększenia finansowania zadania).

Zobowiązaniem Gminy Bogatynia wynikającym z przedstawionego projektu porozumienia będzie sfinansowanie prac konserwacyjno-utrzymeniowych o wartości 20 000,00 zł. Ponadto Gmina Bogatynia będzie zobowiązana do przygotowania i przeprowadzenia niezbędnego zamówienia publicznego na realizację prac konserwacyjno-utrzymeniowych.

Gmina Bogatynia zabezpieczy środki w budżecie na rok 2025 w dz.900 rozdz.90095 §4300 kwotę 20.000,00 zł na zadaniu pn. „Roboty konserwacyjno-utrzymeniowe ciekłu Miedzianka w m. Bogatynia”.

Zważywszy na wolę współpracy Gminy Bogatynia z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie w realizacji przedsięwzięcia pn. „Roboty konserwacyjno-utrzymeniowe ciekłu Miedzianka w m. Bogatynia”, zasadne jest podjęcie wspólnych działań mających na celu jak najszybsze oczyszczenie koryta rzeki Miedzianka i przywrócenie bezpieczeństwa powodziowego. Obecnie koryto rzeki jest silnie porośnięte roślinnością, zalegają w nim liczne odsypiska i odpady, powodujące zatory, co stanowi zagrożenie powodziowe. Wspólne działanie przyczyni się do szybszego wyboru wykonawcy robót utrzymeniowych, a co za tym idzie do szybszego przywrócenia drożności ciekłu i usunięcia zagrożenia.

Mając na uwadze powyższe podjęcie uchwały uważa się za zasadne.

POROZUMIENIE NR /2025

w sprawie wspólnej realizacji zadania pn.

„Roboty konserwacyjno- utrzymaniowe ciekłu Miedzianka w m. Bogatynia”

zawarte w Zgorzelcu w dniu2025 r. pomiędzy:

1. Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie, ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa,
NIP: 5272825616, REGON: 368302575,
reprezentowanym przez:
Justynę Kobzik – Dyrektora Zarządu Zlewni w Zgorzelcu
na podstawie pełnomocnictwa z dnia 22.05.2024r., znak: KZGW-KR/0120/352/2024
zwanego dalej **PGW Wody Polskie**
a
2. **Gminą Bogatynia** ul. Daszyńskiego 1 59-920 Bogatynia, NIP 615-18-10-987, REGON: 000525027, reprezentowaną przez:
Wojciecha Dobrołowicza - Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia, przy kontrasygnacie
Skarbnika Gminy Bogatynia
zwanej dalej **Gminą**
zwanych dalej wspólnie **Stronami**

Działając na podstawie art. 238 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (t.j.: Dz.U. z 2025 r., poz. 960) oraz art.7 ust. 1 pkt 14, art. 8 ust.2 i art. 18 ust. 2 pkt 11 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j.: Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 ze zm.) oraz uchwały nr Rady Miejskiej w Bogatyni z dnia2025 r. w sprawie zgody na zawarcie Porozumienia z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie na wykonanie zadania związanego z utrzymaniem wód, Strony zawierają Porozumienie, którego celem jest przeprowadzenie postępowania przetargowego i udzielenie zamówienia publicznego w celu wspólnej realizacji zadania pn.

„Roboty konserwacyjno-utrzymaniowe ciekłu Miedzianka w m. Bogatynia”

zwanego dalej **Zadaniem**.

§ 1

1. Strony ustalają, że ogólny zakres Zadania będzie obejmował prace konserwacyjno-utrzymaniowe na rzece Miedzianka na terenie miasta Bogatynia.
2. Opis przedmiotu zamówienia określający szczegółowy zakres prac (przedmiar robót), oszacowanie wartości zamówienia oraz wytyczne wykonania i odbioru prac objętych zadaniem został opracowany przez zespół złożony z przedstawicieli stron i stanowią załączniki do niniejszego Porozumienia.

§ 2

1. Szacunkowa wartość zamówienia, będącego przedmiotem niniejszego porozumienia wynosi brutto: **130 000 zł** (słownie złotych: sto trzydzieści tysięcy złotych).

2. Strony zobowiązują się partycypować w kosztach wykonania zadania, o którym mowa w Porozumieniu, w następujący sposób:

- a. PGW Wody Polskie w wysokości nie przekraczającej kwoty **110 000,00 zł**;
- b. Gmina Bogatynia w wysokości nie przekraczającej kwoty **20 000,00 zł**.

W przypadku, kiedy nie sposób będzie w ramach budżetu wskazanego w § 2 ust. 2 pkt a i b zrealizować zadania **Strony Porozumienia** podejmą decyzję co do zwiększenia finansowania zadania.

3. Udział finansowy Stron w kosztach wykonania Zadania zostanie określony w umowie z Wykonawcą, zawartej w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
4. Wszelkie zobowiązania finansowe PGW Wody Polskie wynikające z niniejszego Porozumienia będą prawnie skuteczne pod warunkiem zabezpieczenia w budżecie w/w państwowej osoby prawnej kwoty wymienionej w umowie, o której mowa w ust. 2 pkt a.
5. Wszelkie zobowiązania finansowe Gminy wynikające z niniejszego Porozumienia będą prawnie skuteczne pod warunkiem zabezpieczenia przez Gminę w swoim budżecie kwoty wymienionej w umowie, o której mowa w ust. 2 pkt b.
6. Wszelkie dodatkowe lub nieprzewidziane koszty związane z przedmiotem niniejszego Porozumienia, a niewchodzące w zakres finansowy lub rzeczowy określony w Porozumieniu będą podlegać osobnemu uzgodnieniu i znajdą odzwierciedlenie w formie aneksu do niniejszego Porozumienia.
7. Strony zgodnie oświadczają, że w dacie podpisania niniejszego Porozumienia dysponują na realizację zadania odpowiednio kwotami ustalonymi w § 2 tekstu Porozumienia.

§ 3

1. Strony, postanawiają, że postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego objętego niniejszym porozumieniem przygotowuje i przeprowadzi Gmina Bogatynia .
2. PGW Wody Polskie upoważnia Gminę, a Gmina zobowiązuje się do:
 - a) przygotowania dokumentacji związanej z udzieleniem zamówienia publicznego;
 - b) zamieszczenia ogłoszeń we właściwych publikatorach lub w sposób przyjęty przez Gminę;
 - c) innych czynności wynikających z przepisów i procedur obowiązujących w Gminie;
 - d) nadzorowania, kontroli i odbioru usług,
 - e) sporządzenia i przechowywania dokumentacji z postępowania z prawem PGW Wody Polskie do swobodnego wglądu i kopiowania
3. Gmina zobowiązuje się do udostępnienia wyłoniionemu Wykonawcy wszelkich istotnych informacji na temat terenów związanych z realizacją zlecanych usług.
4. PGW Wody Polskie zobowiązuje się do:
 - a) udzielenia wsparcia technicznego i merytorycznego
 - b) przekazanie terenu wykonania zadania i udzielenia wyłoniionemu Wykonawcy wszelkich istotnych informacji na temat terenów związanych z realizacją zlecanych usług
 - c) przygotowanie książki realizacji zadania oraz do nadzorowania, kontroli i odbioru prac
 - d) specjalistycznego nadzoru merytorycznego nad prowadzonymi usługami.

§ 4

1. Z Wykonawcą wyłoniionym w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie

zamówienia publicznego zostanie zawarta umowa, której stronami będą Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie oraz Gmina Bogatynia.

2. W umowie z Wykonawcą zostaną zastrzeżone:
 - a) obowiązek wystawiania przez wykonawcę faktur na każdą ze Stron odrębnie w kwotach wynikających z wartości określonych w tych umowach
 - b) obowiązek dokonywania bezpośrednich płatności przez każdą ze Stron na rzecz wykonawcy
 - c) harmonogramy realizacji usług i płatności / jeżeli będzie taka potrzeba /.
 - d) termin zakończenia usług **nie później niż2025r.**
3. W umowie z wykonawcami zawarte zostaną klauzule o:
 - a) wyłącznej odpowiedzialności każdej ze Stron wobec wykonawcy, jeśli skutkiem jej działania wykonawca będzie dochodził roszczeń odszkodowawczych,
 - b) naliczaniu kar umownych za nienależyte i/lub nieterminowe wykonanie umowy oraz potrącania naliczonych kar umownych z wierzytelnościami Wykonawcy lub w przypadku braku możliwości potrącenia kar umownych o możliwości dochodzenia kar umownych w trybie określonym właściwymi przepisami proporcjonalnie do udziału w kosztach realizacji zadań.

§ 5

1. Przedstawiciele Stron będą wspólnie uczestniczyć w końcowych odbiorach usług, w celu stwierdzenia prawidłowości realizacji zamówienia, w szczególności jakości wykonanych prac składających się na przedmiot zamówienia. Z czynności odbioru będą sporządzane protokoły podpisane przez przedstawicieli Stron oraz Wykonawcy stanowiące dla Wykonawcy podstawę do wystawienia faktur.
2. Strony postanawiają, że wszystkie decyzje dotyczące realizacji umowy z Wykonawcą, w szczególności w kwestii wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, a także ewentualnych kar umownych bądź innych kwestii spornych będą przekazywane Wykonawcy po wypracowaniu wspólnego stanowiska Stron.
3. Czas trwania porozumienia strony określają na czas realizacji zadania.

§ 6

1. Zmiany i uzupełnienia postanowień niniejszego Porozumienia wymagają dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.
2. Przeniesienie obowiązków lub praw, w tym wierzytelności, wynikających z niniejszego Porozumienia może nastąpić jedynie za uprzednią pisemną zgodą drugiej strony, pod rygorem nieważności.
3. W przypadku, gdy którekolwiek postanowienie Porozumienia jest albo stanie się nieważne lub nieskuteczne, nie ma to wpływu na ważność lub skuteczność pozostałych jego postanowień, o ile zachowują one sens. W takim przypadku strony zobowiązują się zastąpić nieważne lub nieskuteczne postanowienia takimi ważnymi i skutecznymi postanowieniami, które w swej treści najbardziej będą odpowiadać zamierzonym celom porozumienia. Dotyczy to również sytuacji, gdy w Porozumieniu ujawni się luka prawna albo gdy postanowienie Porozumienia okaże się niewykonalne.

§ 7

1. Spory wynikłe z niniejszego Porozumienia podlegać będą rozstrzygnięciu sądu miejscowo właściwego dla siedziby Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarządu Zlewni w Zgorzelcu lub dla siedziby Gminy Bogatynia.

2. W sprawach nieuregulowanych Porozumienia mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, Ustawy o finansach publicznych oraz Prawa wodnego.

§8

1. Wszelkie dane osobowe pozyskane przez Administratora w związku z niniejszym porozumieniem będą przetwarzane wyłącznie na potrzeby realizacji porozumienia oraz chronić je będą przed dostępem osób nieupoważnionych, zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych — zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej: RODO).
2. Strony jako Administratorzy Danych Osobowych oświadczają, że wprowadziły odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby przetwarzanie odbyło się zgodnie z przepisami RODO.
3. Strony zobowiązują się do przetwarzania danych osobowych osób reprezentujących stronę, pracowników wyznaczonych do kontaktu między stronami tylko w celu i w czasookresie niezbędnym, do realizacji niniejszej umowy. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, wszyscy pracownicy zostali przeszkoleni z zakresu ochrony danych osobowych, każdy pracownik zobowiązał się do zachowania poufności i tajemnicy. Pracownicy zostali upoważnieni do przetwarzania danych osobowych.
4. Strony będą przetwarzać dane osób reprezentujących stronę, kontaktowe osób zaangażowanych w realizację niniejszej umowy i zobowiązują się do wykonania obowiązku informacyjnego (art. 14 RODO) wobec tych osób w imieniu drugiej Strony.
5. Porozumienie spisano w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**Państwowe Gospodarstwo
Wodne
Wody Polskie Zarząd Zlewni
w Zgorzelcu**

**Burmistrz Miasta i Gminy
Bogatynia**

RADYCE
Bogatynia